



Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- * Ενημέρωση για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τον καθορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε 1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- * Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 825/2014 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 2014, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου σχετικά με περιορισμούς στην εισαγωγή στην Ένωση εμπορευμάτων καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης, μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης 2
- * Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 826/2014 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 2014, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας 16

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- * Απόφαση 2014/507/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 2014, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/386/ΚΕΠΠΑ περί περιορισμών για εμπορεύματα καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης προς ανταπόκριση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης 20
- * Απόφαση 2014/508/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 2014, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας 23

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Ενημέρωση για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τον καθορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Λαϊκή Δημοκρατία του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε υπέγραψαν στις 23 Μαΐου 2014 στις Βρυξέλλες, το πρωτόκολλο σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε.

Κατόπιν τούτου και δυνάμει του άρθρου 14, το πρωτόκολλο εφαρμόζεται προσωρινά από τις 23 Μαΐου 2014.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 825/2014 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Ιουλίου 2014

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου σχετικά με περιορισμούς στην εισαγωγή στην Ένωση εμπορευμάτων καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης, μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου ⁽²⁾ θέτει σε ισχύ ορισμένα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ, ιδίως περιορισμούς σε εμπορεύματα καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης και στην παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας, καθώς και ασφάλισης και ανασφάλισης, που συνδέεται με την εισαγωγή τέτοιων εμπορευμάτων, ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης.
- (2) Στις 30ής Ιουλίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/507/ΚΕΠΠΑ ⁽³⁾, η οποία τροποποιεί την απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ ώστε να θεσπιστεί απαγόρευση σε νέες επενδύσεις σχετικά με υποδομές στους τομείς των μεταφορών, των τηλεπικοινωνιών και της ενέργειας και την εκμετάλλευση φυσικών πόρων στην Κριμαία και στη Σεβαστούπολη, καθώς και απαγόρευση των εξαγωγών βασικού εξοπλισμού και τεχνολογίας σε σχέση με τους εν λόγω τομείς.
- (3) Τα εν λόγω μέτρα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και, επομένως, για να διασφαλιστεί ιδίως η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη, απαιτείται κανονιστική πράξη στο επίπεδο της Ένωσης για την εκτέλεσή τους.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014 θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, ο κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ αμέσως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014 τροποποιείται ως εξής:

1) Ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης».

⁽¹⁾ ΕΕ L 183 της 24.6.2014, σ. 70.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, σχετικά με περιορισμούς στην εισαγωγή στην Ένωση εμπορευμάτων καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης, μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης (ΕΕ L 183 της 24.6.2014, σ. 9).

⁽³⁾ Απόφαση 2014/507/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 2014, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/386/ΚΕΠΠΑ περί περιορισμών για εμπορεύματα καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης προς ανταπόκριση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης (βλ. σελίδα 20 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

2) Στο άρθρο 1, προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«στ) ως “υπηρεσίες διαμεσολάβησης” νοούνται:

- i) η διαπραγμάτευση ή ο διακανονισμός συναλλαγών για την αγορά, πώληση ή προμήθεια αγαθών και τεχνολογίας ή χρηματοοικονομικών και τεχνικών υπηρεσιών, μεταξύ άλλων από τρίτη χώρα προς οποιαδήποτε άλλη τρίτη χώρα, ή
 - ii) η πώληση ή η αγορά αγαθών και τεχνολογίας ή χρηματοοικονομικών και τεχνικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων όσων βρίσκονται σε τρίτες χώρες, για τη μεταβίβασή τους σε άλλη τρίτη χώρα.
- ζ) ως “τεχνική βοήθεια” νοείται κάθε τεχνική υποστήριξη που έχει σχέση με την επισκευή, την ανάπτυξη, την κατασκευή, τη συναρμολόγηση, τη δοκιμή, τη συντήρηση ή οποιαδήποτε άλλη τεχνική υπηρεσία και μπορεί να λάβει μορφές όπως οδηγίες, συμβουλές, κατάρτιση, διαβίβαση λειτουργικών γνώσεων ή δεξιοτήτων ή υπηρεσίες παροχής συμβουλών· η τεχνική βοήθεια συμπεριλαμβάνει προφορικές μορφές βοήθειας.».

3) Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 2α

1. Απαγορεύονται τα ακόλουθα:

- a) η χορήγηση οποιουδήποτε χρηματικού δανείου ή πίστωσης που σχετίζεται ειδικά με τη δημιουργία, απόκτηση ή ανάπτυξη υποδομών στους τομείς των μεταφορών, των τηλεπικοινωνιών ή της ενέργειας στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη,
- β) η απόκτηση ή διεύρυνση της συμμετοχής, συμπεριλαμβανομένης της απόκτησης πλήρους κυριότητας και της απόκτησης μετοχών και αξιογράφων συμμετοχικής φύσης, σε επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη που ασχολούνται με τη δημιουργία, απόκτηση ή ανάπτυξη υποδομών στους τομείς των μεταφορών, των τηλεπικοινωνιών ή της ενέργειας στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη,
- γ) η δημιουργία οποιασδήποτε κοινοπραξίας που σχετίζεται με τη δημιουργία, απόκτηση ή ανάπτυξη υποδομών στους τομείς των μεταφορών, των τηλεπικοινωνιών ή της ενέργειας στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη.

2. Απαγορεύονται τα ακόλουθα:

- a) η χορήγηση οποιουδήποτε χρηματικού δανείου ή πίστωσης που σχετίζεται ειδικά με την εκμετάλλευση πετρελαίου, φυσικού αερίου ή μεταλλευτικών πόρων στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη,
- β) η απόκτηση ή διεύρυνση της συμμετοχής, συμπεριλαμβανομένης της απόκτησης πλήρους κυριότητας και της απόκτησης μετοχών και αξιογράφων συμμετοχικής φύσης, σε επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη που ασχολούνται με την εκμετάλλευση πετρελαίου, φυσικού αερίου ή μεταλλευτικών πόρων στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη,
- γ) η δημιουργία οποιασδήποτε κοινοπραξίας που σχετίζεται με την εκμετάλλευση πετρελαίου, φυσικού αερίου ή μεταλλευτικών πόρων στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη.

3. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου 2α και του άρθρου 2β, εφαρμόζονται οι ακόλουθοι ορισμοί:

- a) ως “μεταλλευτικοί πόροι” νοούνται οι πόροι που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II,
- β) ως “εκμετάλλευση” νοείται η έρευνα, η αναζήτηση, η εξόρυξη, ο εξευγενισμός και η διαχείριση πετρελαίου, φυσικού αερίου και μεταλλευτικών πόρων και η παροχή συναφών γεωλογικών υπηρεσιών, αλλά δεν περιλαμβάνεται η συντήρηση για τη διασφάλιση της ασφάλειας της υπάρχουσας υποδομής,
- γ) ως “εξευγενισμός” νοείται η κατεργασία, η παρασκευή και η προετοιμασία προς πώληση.

Άρθρο 2β

Απαγορεύεται η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας και υπηρεσιών διαμεσολάβησης που συνδέονται με τις επενδυτικές δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2α.

Άρθρο 2γ

1. Απαγορεύονται η πώληση, η προσφορά, η μεταβίβαση και η εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, βασικού εξοπλισμού και τεχνολογίας, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα III, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη ή προς χρήση στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη.

2. Το παράρτημα III περιλαμβάνει τον βασικό εξοπλισμό και την τεχνολογία που συνδέονται με τη δημιουργία, την απόκτηση ή την ανάπτυξη υποδομής στους ακόλουθους τομείς:

- α) μεταφορές,
- β) τηλεπικοινωνίες,
- γ) ενέργεια,
- δ) εκμετάλλευση πετρελαίου, φυσικού αερίου και μεταλλευτικών αποθεμάτων στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη.

3. Απαγορεύονται:

- α) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, τεχνικής βοήθειας ή υπηρεσιών διαμεσολάβησης που συνδέονται με τον βασικό εξοπλισμό και την τεχνολογία που απαριθμούνται στο παράρτημα III ή με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα III σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη ή προς χρήση στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη και
- β) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που συνδέεται με τον βασικό εξοπλισμό και την τεχνολογία που απαριθμούνται στο παράρτημα III σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη ή προς χρήση στην Κριμαία ή τη Σεβαστούπολη.

4. Απαγορεύεται η εν γνώσει ή εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες οι οποίες έχουν ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα την παράκαμψη των απαγορεύσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 3.

5. Οι απαγορεύσεις στις παραγράφους 1 και 3 δεν εφαρμόζονται στην εκτέλεση, μέχρι τις 28 Οκτωβρίου 2014, συναλλαγών που απαιτούνται από εμπορική σύμβαση που συνήφθη πριν από 30ής Ιουλίου 2014 όσον αφορά βασικό εξοπλισμό ή τεχνολογία, όπως απαριθμούνται στο παράρτημα III, ή από συμπληρωματικές συμβάσεις αναγκαίες για την εκτέλεση των συμβάσεων αυτών, υπό την προϋπόθεση ότι το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, η οντότητα ή ο οργανισμός που επιδιώκει τις συναλλαγές αυτές ή την παροχή βοήθειας σε τέτοιες συναλλαγές έχει κοινοποιήσει τη συναλλαγή ή την παροχή βοήθειας, τουλάχιστον 10 εργάσιμες ημέρες πριν, στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένο.

Άρθρο 2δ

Τα άρθρα 2α και 2β δεν εφαρμόζονται στη χορήγηση χρηματικού δανείου ή πίστωσης, στην επέκταση συμμετοχής ή στη δημιουργία κοινοπραξιών, εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) η συναλλαγή απαιτείται βάσει συμφωνίας ή σύμβασης που συνήφθη πριν από 30ής Ιουλίου 2014 και
- β) η αρμόδια αρχή έχει ενημερωθεί τουλάχιστον 10 εργάσιμες ημέρες πριν.».

4) Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2014 μετονομάζεται «παράρτημα Ι» και προστίθενται τα παραρτήματα ΙΙ και ΙΙΙ, όπως καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
S. GOZI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Μεταλλευτικοί πόροι που αναφέρονται στο άρθρο 2α:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
2501 00 10	Θαλασσινό νερό και τα αλμόλοιπα αλυκών
2501 00 31	Αλάτι που προορίζεται για χημική μεταποίηση “διαχωρισμός Na από Cl” για την παραγωγή άλλων προϊόντων
2501 00 51	Αλάτι μετουσιωμένο ή που προορίζεται για άλλες βιομηχανικές χρήσεις, στις οποίες περιλαμβάνεται και ο εξευγενισμός (εκτός από τη χημική μεταποίηση ή τη διατήρηση ή την παρασκευή προϊόντων που προορίζονται για τη διατροφή των ανθρώπων ή των ζώων)
2501 00 99	Αλάτι και χλωριούχο νάτριο καθαρό, έστω και σε υδατικό διάλυμα ή με προσθήκη αντισυσσωματικών ουσιών ή ουσιών που εξασφαλίζουν καλή ρευστότητα (εκτός από επιτραπέζιο αλάτι, αλάτι που προορίζεται για χημική μεταποίηση “διαχωρισμός Na από Cl”, μετουσιωμένο αλάτι και αλάτι που προορίζεται για άλλες βιομηχανικές χρήσεις)
2502 00 00	Σιδηροπυρίτες άφρυκτοι
2503 00	Θείο κάθε είδους, με εξαίρεση αυτό που παράγεται με εξάχνωση, με κατακρήμνιση και το κολλοειδές
2504	Γραφίτης φυσικός
2505	Άμμος φυσική κάθε είδους, έστω και χρωματισμένη, με εξαίρεση τη μεταλλοφόρο άμμο του κεφαλαίου 26
2506	Χαλαζίας (άλλος από τη φυσική άμμο). Χαλαζίτες, έστω και χονδρικά κατεργασμένοι ή απλά κομμένοι, με πριόνι ή άλλο τρόπο, σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου
2507 00	Καολίνης και άλλες καολινικές άργιλοι, έστω και πυρωμένες
2508	Άλλες άργιλοι (με εξαίρεση τις εκτονωμένες αργίλους της κλάσης 6806), ανδαλουσίτης, κυανίτης, σιλλιμανίτης, έστω και πυρωμένοι. Μουλλίτης. Χώματα που παίρνονται ύστερα από άλεσμα των θραυσμάτων των ψημένων πυρίμαχων πλίνθων ή των ψημένων μειγμάτων αργίλου και άλλων πυρίμαχων υλών, καθώς και όσα αποτελούνται από χώματα χαλαζιακά, που περιέχουν άργιλο αλεσμένη, ή από μείγματα αργίλου και χαλαζία αλεσμένου
2509 00 00	Κιμωλία
2510	Φωσφορικά ασβέστια και φωσφορικά αργιλασβέστια, φυσικά, και κιμωλίες φωσφορικές
2511	Θεικό βάριο φυσικό (βαριτίνη). Ανθρακικό βάριο φυσικό (βιθερίτης), έστω και πυρωμένο, με εξαίρεση το οξειδίο του βαρίου της κλάσης 2816
2512 00 00	Πυριτικές σκόνες από απολιθώματα (π.χ. kieselgur, τριπολίτις γη, διατομίτης) και άλλες ανάλογες πυριτικές γαίες, φαινομενικής πυκνότητας που δεν υπερβαίνει το 1, έστω και πυρωμένες
2513	Ελαφρόπετρα. Σμύριδα. Κορούνδιο φυσικό, γρανίτης φυσικός και άλλες φυσικές λειαντικές ύλες, έστω και θερμικά επεξεργασμένες
2514 00 00	Σχιστόλιθος, έστω και χοντρικά κατεργασμένος ή απλά κομμένος, με πριόνι ή άλλο τρόπο, σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου
2515	Μάρμαρα, τραβερτίνες, βελγικοί ασβεστόλιθοι και άλλοι ασβεστόλιθοι για πελέκημα ή χτίσιμο, φαινομενικής πυκνότητας ίσης ή ανώτερης του 2,5, και αλάβαστρο, έστω και χοντρικά κατεργασμένα ή απλά κομμένα, με πριόνι ή άλλο τρόπο, σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
2516	Γρανίτης, πορφυρίτης, βασάλτης, ψαμμίτης και άλλες πέτρες για πελέκημα ή χτίσιμο, έστω και χοντρικά κατεργασμένα ή απλά κομμένα, με πριόνι ή άλλο τρόπο σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου
2517	Χαλίκια, αμμοχάλικα, πέτρες χοντροθρυμματισμένες, των τύπων που χρησιμοποιούνται συνήθως στην παρασκευή σκυροκονιάματος ή για το στρώσιμο των δρόμων, των σιδηροδρομικών γραμμών ή άλλες ανάλογες χρήσεις, κροκάλες και πυρίτης λίθος, έστω και θερμικά επεξεργασμένα. Σκύρα μη πισσωμένα, από σκουριές υψικαμίνων, από άλλες σκουριές ή από παρόμοια βιομηχανικά απορρίμματα, έστω και αν περιέχουν τις ύλες που περιλαμβάνονται στο πρώτο μέρος του κειμένου. Σκύρα πισσωμένα. Κόκκοι, θραύσματα και σκόνες από πέτρες των κλάσεων 2515 ή 2516, έστω και θερμικά επεξεργασμένα
2518	Δολομίτης, έστω και φρυγμένος ή πυρωμένος, στον οποίο περιλαμβάνεται και δολομίτης χοντρικά επεξεργασμένος ή απλά κομμένος, με πριόνι ή άλλο τρόπο, σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου. Δολομίτης φρυγμένος και χοντροαλεσμένος, αναμειγμένος με πίσσα ή άλλες συνδετικές ύλες
2519 00 00	Ανθρακικό μαγνήσιο φυσικό (μαγνησίτης). Μαγνησία που αποκτήθηκε με τήξη με ηλεκτρισμό. Μαγνησία πυρωμένη αδρανής (φρυγμένη), έστω και αν περιέχει ελάχιστες ποσότητες άλλων οξειδίων που προστέθηκαν πριν από τη φρύξη. Άλλο οξείδιο του μαγνησίου έστω και καθαρό
2520	Γύψος. Ανυδρίτης. Γύψος ψημένος, έστω και χρωματισμένος ή αναμειγμένος με μικρές ποσότητες ουσιών με σκοπό την επιτάχυνση ή επιβράδυνση του πηξίματός του
2521 00 00	Ασβεστόλιθοι κατάλληλοι για συλλίπασμα κατά το λιώσιμο σιδηρομεταλλευμάτων. Ασβεστόλιθοι για την παρασκευή ασβέστου ή τσιμέντου
2522	Ασβέστης μη σβησμένος, ασβέστης σβησμένος και ασβέστης υδραυλικός, με εξαίρεση το οξείδιο και το υδροξείδιο του ασβεστίου της κλάσης 2825
2523	Τσιμέντα υδραυτικά (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που δεν είναι σε σκόνη, με την ονομασία "clinkers"), έστω και χρωματισμένα
2524	Αμίαντος (asbeste)
2525	Μαρμαρυγίας, στον οποίο περιλαμβάνεται και ο μαρμαρυγίας ο σχισμένος σε ακανόνιστα φυλλίδια (splittings). Απορρίμματα μαρμαρυγία
2526	Στεατίτης φυσικός, έστω και χονδρικά κατεργασμένος ή απλά κομμένος, με πριόνι ή άλλο τρόπο, σε όγκους ή πλάκες σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου. Τάλκης
2528 00 00	Άλατα βορικά φυσικά και τα εμπλουτισμένα αυτών (πυρωμένα ή μη), με εξαίρεση τα βορικά άλατα που εξαγονται από τα φυσικά διαλύματα αλάτων. Βορικό οξύ φυσικό, που περιέχει μέχρι 85 % H ₃ BO ₃ επί ξηρού προϊόντος
2529	Άστριος. Λευκίτης. Νεφελίνης και νεφελουσενίτης. Αργυραδάμας
2530	Ορυκτές ύλες που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού
2601	Σιδηρομεταλλεύματα και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά, στα οποία περιλαμβάνονται και οι φρυγμένοι σιδηροπυρίτες (τέφρες πυριτών)
2602 00 00	Μεταλλεύματα μαγνησίου και τα συμπυκνώματα στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλεύματα μαγνησίου και τα συμπυκνώματά τους περιεκτικότητας σε μαγνήσιο 20 % ή περισσότερο κατά βάρος, επί ξηρού προϊόντος
2603 00 00	Μεταλλεύματα χαλκού και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2604 00 00	Μεταλλεύματα νικελίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2605 00 00	Μεταλλεύματα κοβαλτίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2606 00 00	Μεταλλεύματα αργιλίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2607 00 00	Μεταλλεύματα μολύβδου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
2608 00 00	Μεταλλεύματα ψευδαργύρου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2609 00 00	Μεταλλεύματα κασσιτέρου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2610 00 00	Μεταλλεύματα χρωμίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2611 00 00	Μεταλλεύματα βολφραμίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2612	Μεταλλεύματα ουρανίου ή θορίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2613	Μεταλλεύματα μολυβδαινίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2614 00 00	Μεταλλεύματα τιτανίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2615	Μεταλλεύματα νιοβίου, τανταλίου, βαναδίου ή ζirkονίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2616	Μεταλλεύματα πολυτίμων μετάλλων και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2617	Άλλα μεταλλεύματα και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2618 00 00	Σκουριές υψικαμίνων με μορφή σπυρωτής σκόνης (άμμος υψικαμίνων), που προέρχονται από την κατεργασία του χυτοσιδήρου, του σιδήρου ή του χάλυβα
2619 00	Σκουριές, σκουριές υψικαμίνων (άλλες από εκείνες με μορφή σπυρωτής σκόνης), αποσφυροκοπήματα και άλλα απορρίμματα, που προέρχονται από την κατεργασία του χυτοσιδήρου του σιδήρου, ή του χάλυβα
2620	Σκουριές, τέφρες και υπολείμματα (άλλα από εκείνα που προέρχονται από την κατεργασία του χυτοσιδήρου, του σιδήρου ή του χάλυβα), που περιέχουν μέταλλα, αρσενικό ή τις ενώσεις τους
2621	Άλλες σκουριές και τέφρες, στις οποίες περιλαμβάνονται και οι τέφρες από φύκια. Τέφρες και υπολείμματα που προέρχονται από την αποτέφρωση των αστικών απορριμμάτων
2701	Λιθάνθρακες. Πλίνθοι, σφαίρες και παρόμοια στερεά καύσιμα που παίρνονται από τον λιθάνθρακα
2702	Λιγνίτες, έστω και συσσωματωμένοι, με εξαίρεση το γαγάτη
2703 00 00	Τύρφη (στην οποία περιλαμβάνεται και η τύρφη για επίστρωση στάβλων), έστω και συσσωματωμένη
2704 00	Οπτάνθρακας (κοκ) και ημιοπτάνθρακας από λιθάνθρακα, λιγνίτη ή τύρφη, έστω και συσσωματωμένοι. Ανθρακας αποστακτικού κέρατος
2705 00 00	Αέριο από λιθάνθρακα, υδραέριο, φτωχό αέριο και παρόμοια αέρια, με εξαίρεση τα αέρια πετρελαίου και άλλους αερώδεις υδρογονάνθρακες
2706 00 00	Πίτσες από λιθάνθρακα, λιγνίτη ή τύρφη και άλλες ορυκτές πίτσες, έστω και αφυδατωμένες ή μερικώς αποσταγμένες, στις οποίες περιλαμβάνονται και οι πίτσες που έχουν ανασυσταθεί
2707	Λάδια και άλλα προϊόντα που προέρχονται από την απόσταξη σε υψηλή θερμοκρασία των πησών από λιθάνθρακα. Ανάλογα προϊόντα στα οποία τα αρωματικά συστατικά υπερισχύουν κατά βάρος από τα μη αρωματικά συστατικά
2708	Πίσσα στερεή και οπτάνθρακας (κοκ) πίσσας, που παίρνονται από πίσσα λιθανθράκων ή από άλλες ορυκτές πίτσες
2709 00	Λάδια ακατέργαστα, από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά (ακατέργαστο πετρέλαιο)
2710	Λάδια από πετρέλαιο ή από ασφαλτούχα ορυκτά, άλλα από τα ακατέργαστα λάδια. Παρασκευάσματα που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού, που περιέχουν κατά βάρος 70 % ή περισσότερο λάδια από πετρέλαιο ή ασφαλτούχα ορυκτά και στα οποία τα λάδια αυτά αποτελούν το βασικό συστατικό. Χρησιμοποιημένα λάδια

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
2711	Αέρια πετρελαίου και άλλοι αέριοι υδρογονάνθρακες:
2712	Βαζελίνη. Παραφίνη, κεριά πετρελαίου μικροκρυστάλλινο, slack wax, οζοκηρίτης, κεριά από λιγνίτη, κεριά από τύρφη, άλλα ορυκτά κεριά και παρόμοια προϊόντα που παίρνονται με σύνθεση ή άλλες μεθόδους, έστω και χρωματισμένα
2713	Οπτάνθρακας (κοκ) από πετρέλαιο, ασφαλτος από πετρέλαιο και άλλα υπολείμματα των λαδιών πετρελαίου ή των ασφαλτούχων ορυκτών
2714	Ασφαλτοι εν γένει φυσικές. Σχίστες και άμμος, ασφαλτούχα. Ασφαλίτες και πετρώματα ασφαλτούχα
2715 00 00	Μείγματα ασφαλτούχα με βάση τη φυσική ασφαλτο εν γένει, την πίσσα του πετρελαίου, την ορυκτή πίσσα ή το υπόλειμμα αυτής (π.χ. μαστίχες ασφαλτούχες, cut-backs)
2716 00 00	Ηλεκτρική ενέργεια
2801	Φθόριο, χλώριο, βρώμιο και ιώδιο
2802 00 00	Θείο εξαχνωμένο ή από κατακρήμιση. Θείο κολλοειδές
2803 00 00	Ανθρακας (αιθάλες από άνθρακα και άλλες μορφές άνθρακα που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού).
2804	Υδρογόνο, ευγενή αέρια και άλλα στοιχεία μη μεταλλικά
2805	Μέταλλα αλκαλίων ή αλκαλικών γαιών. Μέταλλα σπανίων γαιών, σκάνδιο και ύτριο, έστω και αναμειγμένα ή σε κράμα μεταξύ τους. Υδράργυρος
2806	Χλωριούχο υδρογόνο (υδροχλωρικό οξύ). Χλωριοθεικό οξύ
2807 00 00	Θεικό οξύ. Θεικό οξύ ατμίζον
2808 00 00	Νιτρικό οξύ. Νιτροθειικά οξέα
2809	Διφωσφορικό πεντοξειδίο. Φωσφορικό οξύ. Πολυφωσφορικά οξέα, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης
2810 00	Βορικά οξείδια. Βορικά οξέα
2811	Άλλα ανόργανα οξέα και άλλες ανόργανες οξυγονούχες ενώσεις των μη μεταλλικών στοιχείων
2812	Αλογονούχα και οξυαλογονούχα των μη μεταλλικών στοιχείων
2813	Θειούχα των μη μεταλλικών στοιχείων. Τριθειούχος φωσφόρος του εμπορίου
2814	Αμμωνία άνυδρη ή σε υδατικό διάλυμα (υγρή αμμωνία)
2815	Υδροξειδίο του νατρίου (καυστική σόδα). Υδροξειδίο του καλίου (καυστική ποτάσα). Υπεροξειδία του νατρίου ή του καλίου
2816	Υδροξειδίο και υπεροξειδίο του μαγνησίου. Οξείδια, υδροξειδία και υπεροξειδία του στροντίου ή του βαρίου
2817 00 00	Οξείδιο του ψευδαργύρου. Υπεροξειδίο του ψευδαργύρου
2818	Τεχνητό κορούνδιο, χημικά καθορισμένο ή μη. Οξείδιο του αργιλίου. Υδροξειδίο του αργιλίου
2819	Οξείδια και υδροξειδία του χρωμίου

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
2820	Οξείδια του μαγγανίου
2821	Οξείδια και υδροξείδια του σιδήρου. Χρωστικές γαίες που περιέχουν κατά βάρος 70 % ή περισσότερο ενωμένο σίδηρο, που υπολογίζεται σε Fe_2O_3
2822 00 00	Οξείδια και υδροξείδια του κοβαλτίου. Οξείδια του κοβαλτίου του εμπορίου
2823 00 00	Οξείδια του τιτανίου
2824	Οξείδια του μολύβδου. Μίνιο και κοκκινοκίτρινο μίνιο
2825	Υδραζίνη και υδροξυλαμίνη και τα ανόργανα άλατά τους. Άλλες ανόργανες βάσεις. Άλλα οξείδια, υδροξείδια και υπεροξείδια μετάλλων
2826	Φθοριούχα. Φθοριοπυριτικά, φθοριαργιλικά και άλλα σύμπλοκα άλατα του φθορίου
2827	Χλωριούχα, οξυχλωριούχα και υδροξυχλωριούχα. Βρωμιούχα και οξυβρωμιούχα. Ιωδιούχα και οξυϊωδιούχα
2828	Υποχλωριώδη. Υποχλωριώδες του ασβεστίου του εμπορίου. Χλωριώδη. Υποβρωμιώδη
2829	Χλωρικά και υπερχλωρικά. Βρωμικά και υπερβρωμικά. Ιωδικά και υπεριωδικά
2830	Θειούχα. Πολυθειούχα, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης
2831	Διθειώδη και όξινα θειώδη
2832	Θειώδη. Θειοθειικά
2833	Θειικά. Στυπτηρίες. Υπεροξειθειικά (υπερθειικά)
2834	Νιτρώδη. Νιτρικά
2835	Φωσφινικά (υποφωσφορώδη), φωσφονικά (φωσφορώδη) και φωσφορικά. Πολυφωσφορικά, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης
2836	Ανθρακικά, υπεροξοανθρακικά (υπερανθρακικά). Ανθρακικό του αμμωνίου του εμπορίου που περιέχει καρβαμικό του αμμωνίου
2837	Κυανιούχα, οξυκυανιούχα και σύμπλοκα κυανιούχα
2839	Πυριτικά. Πυριτικά των αλκαλικών μετάλλων του εμπορίου
2840	Βορικά. Υπεροξοβορικά (υπερβορικά)
2841	Άλατα των οξομεταλλικών ή υπεροξομεταλλικών οξέων
2842	Άλλα άλατα των ανόργανων οξέων ή υπεροξοοξέων, με εξαίρεση τα αζωτίδια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα αργιλοπυριτικά καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης), άλλα από τα αζωτίδια
2843	Πολύτιμα μέταλλα σε κολλοειδή κατάσταση. Ενώσεις ανόργανες ή οργανικές πολύτιμων μετάλλων, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης. Αμαλγάματα πολύτιμων μετάλλων
2844	Ραδιενεργά χημικά στοιχεία και ραδιενεργά ισότοπα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα χημικά στοιχεία και ισότοπα σχάσιμα και γόνιμα) και οι ενώσεις τους. Μείγματα και κατάλοιπα που περιέχουν τα προϊόντα αυτά

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
2845	Ισότοπα άλλα από εκείνα της κλάσης 2844. Ανόργανες ή οργανικές ενώσεις τους, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης
2846	Ενώσεις, ανόργανες ή οργανικές, των μετάλλων των σπανίων γαιών, του υτρίου ή του σκανδίου ή των μειγμάτων των μετάλλων αυτών
2847 00 00	Υπεροξείδιο του υδρογόνου (οξυγονούχο ύδωρ), έστω και αν έχει στερεοποιηθεί με ουρία
2848 00 00	Φωσφορούχα, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης, με εξαίρεση τα σιδηροφωσφίδια
2849	Καρβίδια, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης
2850 00	Υδρίδια, νιτρίδια, αζωτίδια, πυριτίδια και βορίδια, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης, άλλα από τις ενώσεις που αποτελούν επίσης καρβίδια της κλάσης 2849
2852	Ενώσεις, ανόργανες ή οργανικές υδραργύρου, εκτός από τα αμαλλάματα
2853 00	Άλλες ανόργανες ενώσεις (στις οποίες περιλαμβάνονται και το αποσταγμένο νερό, το νερό αγωγιμότητας ή του ίδιου βαθμού καθαρότητας). Υγροποιημένος αέρας (στον οποίο περιλαμβάνεται και ο υγροποιημένος αέρας από τον οποίο έχουν αφαιρεθεί τα ευγενή αέρια). Συμπιεσμένος αέρας. Αμαλλάματα άλλα από εκείνα των πολυτίμων μετάλλων.
2901	Υδρογονάνθρακες άκυκλοι
2902	Υδρογονάνθρακες κυκλικοί
2903	Παράγωγα αλογονωμένα των υδρογονανθράκων
2904	Παράγωγα σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα των υδρογονανθράκων, έστω και αλογονωμένα
2905	Αλκοόλες άκυκλες και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2906	Αλκοόλες κυκλικές και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2907	Φαινόλες. Φαινόλες-αλκοόλες
2908	Παράγωγα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα των φαινολών ή των φαινολών-αλκοολών
2909	Αιθέρες, αιθέρες-αλκοόλες, αιθέρες-φαινόλες, αιθέρες-αλκοόλες-φαινόλες, υπεροξείδια αλκοολών, υπεροξείδια αιθέρων, υπεροξείδια κετονών (καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης) και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2910	Εποξείδια, εποξυαλκοόλες, εποξυφαινόλες και εποξυαιθέρες, με τριμελή δακτύλιο, και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2911 00 00	Ακετάλες και ημιακετάλες, έστω και αν περιέχουν άλλες οξυγονούχες ομάδες, και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2912	Αλδεΐδες, έστω και αν περιέχουν άλλες οξυγονούχες ομάδες. Πολυμερή κυκλικά των αλδευδών. Παραφορμαλδεΐδη
2913 00 00	Παράγωγα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα των προϊόντων της κλάσης 2912

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
2914	Κετόνες και κινόνες, έστω και αν περιέχουν άλλες οξυγονούχες ομάδες, και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2915	Οξέα μονοκαρβοξυλικά άκυκλα κορεσμένα και οι ανυδρίτες, τα αλογονίδια, υπεροξείδια και υπεροξέα τους. Τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2916	Οξέα μονοκαρβοξυλικά άκυκλα μη κορεσμένα και οξέα μονοκαρβοξυλικά κυκλικά, οι ανυδρίτες, τα αλογονίδια, υπεροξείδια και υπεροξέα τους. Τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2917	Οξέα πολυκαρβοξυλικά, οι ανυδρίτες, τα αλογονίδια, υπεροξείδια και υπεροξέα τους. Τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2918	Οξέα καρβοξυλικά που περιέχουν συμπληρωματικές οξυγονούχες ομάδες και οι ανυδρίτες, τα αλογονίδια, υπεροξείδια και υπεροξέα τους. Τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2919	Εστέρες φωσφορικοί και τα άλατά τους, στα οποία περιλαμβάνονται και τα γαλακτοφωσφορικά. Τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2920	Εστέρες των άλλων ανοργάνων οξέων των αμετάλλων (με εξαίρεση τους εστέρες των αλογονιδίων του υδρογόνου) και τα άλατά τους. Τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους
2921	Ενώσεις με αμινική ομάδα
2922	Αμινοενώσεις με οξυγονούχες ομάδες
2923	Άλατα και υδροξείδια του τεταρτοταγούς αμμωνίου. Λεκιθίνες και άλλα φωσφοροαμινολιπίδια, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης
2924	Ενώσεις με καρβοξυαμιδική ομάδα. Ενώσεις με αμιδική ομάδα του ανθρακικού οξέος
2925	Ενώσεις με καρβοξυίμιδική ομάδα (στις οποίες περιλαμβάνονται και η ζαχαρίνη και τα άλατά της) ή με ιμιδική ομάδα
2926	Ενώσεις με νιτριλική ομάδα
2927 00 00	Ενώσεις διαζωικές, αζωικές ή αζωξικές
2928 00	Παράγωγα οργανικά της υδραζίνης ή της υδροξυλαμίνης
2929	Ενώσεις με άλλες αζωτούχες ομάδες
2930	Θειοενώσεις οργανικές
2931	Άλλες ενώσεις οργανοανόργανες
2932	Ενώσεις ετεροκυκλικές μόνο με ετεροάτομο(-α) οξυγόνου
2933	Ενώσεις ετεροκυκλικές μόνο με ετεροάτομο(-α) αζώτου
2934	Νουκλεϊνικά οξέα και άλατά τους, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης. Άλλες ετεροκυκλικές ενώσεις
2935 00	Σουλφοναμίδες
7106	Άργυρος (στον οποίο περιλαμβάνεται και ο επιχρυσωμένος και επιπλατινωμένος άργυρος), σε μορφές ακατέργαστες ή ημικατεργασμένες, ή σε σκόνη
7107 00 00	Μέταλλα κοινά επιστρωμένα με άργυρο, σε μορφές ακατέργαστες ή ημικατεργασμένες

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
7108	Χρυσός (στον οποίο περιλαμβάνεται και ο επιπλατινωμένος χρυσός), σε μορφές ακατέργαστες ή ημικατεργασμένες, ή σε σκόνη
7109 00 00	Κοινά μέταλλα ή άργυρος, επιστρωμένα με χρυσό, σε μορφές ακατέργαστες ή ημικατεργασμένες
7110	Πλατίνα, σε μορφές ακατέργαστες ή ημικατεργασμένες, ή σε σκόνη
7111 00 00	Κοινά μέταλλα, άργυρος ή χρυσός, επιστρωμένα με πλατίνα, σε μορφές ακατέργαστες ή ημικατεργασμένες
7112	Απορρίμματα και θραύσματα από πολύτιμα μέταλλα ή από μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα. Άλλα απορρίμματα και υπολείμματα που περιέχουν πολύτιμα μέταλλα ή ενώσεις πολυτίμων μετάλλων που χρησιμοποιούνται κυρίως για την ανάκτηση πολυτίμων μετάλλων
7201	Ακατέργαστος χυτοσίδηρος και χυτοσίδηρος spiegel σε χελώνες, κύβους ή άλλες πρωτογενείς μορφές
7202	Σιδηροκράματα
7203	Σιδηρούχα προϊόντα που λαμβάνονται με απευθείας αναγωγή των σιδηρομεταλλευμάτων και άλλα σιδηρούχα σπογγώδη προϊόντα, σε τεμάχια, σφαιρίδια ή παρόμοιες μορφές. Σίδηρος με ελάχιστη καθαρότητα κατά βάρος 99,94 %, σε τεμάχια, σφαιρίδια ή παρόμοιες μορφές
7204	Απορρίμματα και θραύσματα χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβα (παλιοσίδερα). Απορρίμματα πλινθωμένα (σε τύπους) από σίδηρο ή χάλυβα
7205	Κόκκοι και σκόνες ακατέργαστου χυτοσιδήρου, κατοπτρικού χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβα
7206	Σίδηρος και όχι σε κράμα χάλυβες, σε πλινθώματα (τύπους) ή άλλες πρωτογενείς μορφές, με εξαίρεση το σίδηρο της κλάσης 7203
7401 00 00	Θειούχα συμπήγματα χαλκού. Χαλκός κονίας (κατακρήμνιση του χαλκού)
7402 00 00	Χαλκός μη καθαρισμένος. Άνοδοι από χαλκό για τον ηλεκτρολυτικό καθαρισμό
7403	Χαλκός καθαρισμένος και κράματα χαλκού σε ακατέργαστη μορφή
7404 00	Απορρίμματα και θραύσματα χαλκού
7405 00 00	Κράματα μητρικά χαλκού
7406	Σκόνες και ψήγματα χαλκού
7501	Θειούχα συμπήγματα νικελίου, συντήγματα (sinters) οξειδίων του νικελίου και άλλα ενδιάμεσα προϊόντα της μεταλλουργίας του νικελίου
7502	Νικέλιο σε ακατέργαστη μορφή
7503 00	Απορρίμματα και θραύσματα νικελίου
7504 00 00	Σκόνες και ψήγματα νικελίου
7601	Αργίλιο σε ακατέργαστη μορφή
7602 00	Απορρίμματα και θραύσματα αργιλίου
7603	Σκόνες και ψήγματα αργιλίου
7801	Μόλυβδος σε ακατέργαστη μορφή

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
7802 00 00	Απορρίμματα και θραύσματα μολύβδου
ex 7804	Σκόνες και ψήγματα από μολύβδο
7901	Ψευδάργυρος σε ακατέργαστη μορφή
7902 00 00	Απορρίμματα και θραύσματα ψευδαργύρου
7903	Σκόνες και ψήγματα ψευδαργύρου
8001	Κασσίτερος σε ακατέργαστη μορφή
8002 00 00	Απορρίμματα και θραύσματα κασσιτέρου
ex 8101	Βολφράμιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8102	Μολυβδαίνιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8103	Ταντάλιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8104	Μαγνήσιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8105	Συμπήγματα κοβαλτίου και άλλα ενδιάμεσα προϊόντα της μεταλλουργίας του κοβαλτίου. Κοβάλτιο και τεχνουργήματα από κοβάλτιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8106 00	Βισμούθιο και τεχνουργήματα από βισμούθιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8107	Κάδμιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8108	Τιτάνιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8109	Ζιρκόνιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8110	Αντιμόνιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8111 00	Μαγνάνιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8112	Βηρύλλιο, χρώμιο, γερμάνιο, βανάδιο, γάλλιο, άφνιο (κέλτιο), ινδίο, νιόβιο (κολόμβιο), ρήνιο και θάλλιο, στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)
ex 8113 00	Κεραμομεταλλουργικές συνθέσεις, στις οποίες περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα και θραύσματα (εκτός των ημιτελών και των τελικών προϊόντων)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Βασικός εξοπλισμός και τεχνολογία που συνδέονται με τη δημιουργία, την απόκτηση ή την ανάπτυξη υποδομής στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη η οποία αναφέρεται στο άρθρο 2γ:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
7304 11 00	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟΥΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ
7304 19 10	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟΥΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ <= 168,3 ΜΜ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ Η ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟ)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
7304 19 30	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟΥΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Ή ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ > 168,3 ΜΜ ΑΛΛΑ <= 406,4 ΜΜ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ Η ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟ)
7304 19 90	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟΥΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ > 406,4 ΜΜ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ Η ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟ)
7304 22 00	ΔΙΑΤΡΗΤΙΚΑ ΣΤΕΛΕΧΗ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΥΣ ΧΑΛΥΒΕΣ, ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ
7304 23 00	ΔΙΑΤΡΗΤΙΚΑ ΣΤΕΛΕΧΗ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ Η ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟ)
7304 24 00	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΥΣ ΧΑΛΥΒΕΣ
7304 29 10	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ <= 168,3 ΜΜ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟ)
7304 29 30	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ > 168,3 ΜΜ, ΑΛΛΑ <= 406,4 ΜΜ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟ)
7304 29 90	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ, ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ > 406,4 ΜΜ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟ)
7305 11 00	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟΥΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ > 406,4 ΜΜ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ, ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ ΜΕ ΒΥΘΙΖΟΜΕΝΟ ΤΟΞΟ (ΗΛΕΚΤΡΩΔΙΟ ΚΑΙ ΣΥΛΛΙΠΑΣΜΑ)
7305 12 00	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟΥΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ > 406,4 ΜΜ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ, ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ (ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ ΜΕ ΒΥΘΙΖΟΜΕΝΟ ΤΟΞΟ (ΗΛΕΚΤΡΩΔΙΟ ΚΑΙ ΣΥΛΛΙΠΑΣΜΑ))
7305 19 00	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟΥΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ > 406,4 ΜΜ, ΑΠΟ ΠΛΑΤΕΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΛΑΣΗΣ ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ (ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ (ΗΛΕΚΤΡΩΔΙΟ ΚΑΙ ΣΥΛΛΙΠΑΣΜΑ))
7305 20 00	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ > 406,4 ΜΜ, ΑΠΟ ΠΛΑΤΕΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΛΑΣΗΣ ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ
7306 11	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟΥΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΟΙ, ΑΠΟ ΠΛΑΤΕΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΛΑΣΗΣ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ <= 406,4 ΜΜ
7306 19	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟΥΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΟΙ, ΑΠΟ ΠΛΑΤΕΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΛΑΣΗΣ ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ <= 406,4 ΜΜ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ Η ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟ)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος
7306 21	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΟΙ, ΑΠΟ ΠΛΑΤΕΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΛΑΣΗΣ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ <= 406,4 ΜΜ
7306 29	ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Η ΑΕΡΙΟΥ, ΣΥΓΚΟΛΛΗΜΕΝΟΙ, ΑΠΟ ΠΛΑΤΕΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΛΑΣΗΣ ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ, ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΡΟ <= 406,4 ΜΜ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ Η ΧΥΤΟΣΙΔΗΡΟ)
ex 7311 00	ΔΟΧΕΙΑ ΓΙΑ ΠΙΕΣΜΕΝΑ Η ΥΓΡΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΕΡΙΑ, ΑΠΟ ΣΙΔΗΡΟ Η ΧΑΛΥΒΑ (ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ "CONTAINERS" ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΕΙΔΙΚΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ Η ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΥΑΣΜΕΝΑ ΓΙΑ ΜΙΑ Η ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΜΟΡΦΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ)
8207 13 00	ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΔΙΑΤΡΗΣΗΣ Η ΓΕΩΤΡΗΣΗΣ ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΑ, ΜΕ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΑΠΟ ΣΥΝΤΗΓΜΕΝΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΚΑΡΒΙΔΙΑ Η ΑΠΟ ΜΕΤΑΛΛΟΚΕΡΑΜΙΚΕΣ ΣΥΝΘΕΣΕΙΣ
8207 19 10	ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΔΙΑΤΡΗΣΗΣ Η ΓΕΩΤΡΗΣΗΣ ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΑ, ΜΕ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΑΠΟ ΔΙΑΜΑΝΤΙ Η ΣΥΣΣΩΜΑΤΩΜΕΝΕΣ ΣΚΟΝΕΣ ΔΙΑΜΑΝΤΙΟΥ
8413 50	ΠΑΛΙΝΔΡΟΜΙΚΕΣ ΑΝΤΛΙΕΣ ΕΚΤΟΠΙΣΗΣ ΓΙΑ ΥΓΡΑ, ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΕΣ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ 8413 11 ΚΑΙ 8413 19, ΤΩΝ ΑΝΤΛΙΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ, ΛΑΔΙΟΥ Η ΨΥΚΤΙΚΩΝ ΥΓΡΩΝ ΓΙΑ ΕΜΒΟΛΟΦΟΡΟΥΣ ΚΙΝΗΤΗΤΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΚΑΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΛΙΩΝ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ)
8413 60	ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΙΚΕΣ ΑΝΤΛΙΕΣ ΕΚΤΟΠΙΣΗΣ ΓΙΑ ΥΓΡΑ, ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΕΣ ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ 8413 11 ΚΑΙ 8413 19 ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΛΙΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ, ΛΑΔΙΟΥ Η ΨΥΚΤΙΚΩΝ ΥΓΡΩΝ ΓΙΑ ΕΜΒΟΛΟΦΟΡΟΥΣ ΚΙΝΗΤΗΤΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΚΑΥΣΗΣ)
8413 82 00	ΑΝΥΨΩΤΕΣ ΥΓΡΩΝ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΝΤΛΙΕΣ).
8413 92 00	ΜΕΡΗ ΑΝΥΨΩΤΩΝ ΥΓΡΩΝ, Π.Δ.Κ.Α.
8430 49 00	ΜΗΧΑΝΕΣ ΓΕΩΤΡΗΣΗΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ Η ΤΗΝ ΕΞΟΡΥΞΗ ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑΤΩΝ Η ΑΛΛΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ ΜΗ ΑΥΤΟΠΡΟΘΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΙ ΜΗ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΜΗΧΑΝΕΣ ΔΙΑΝΟΙΞΗΣ ΣΗΡΑΓΓΩΝ ΚΑΙ ΣΤΟΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΧΕΡΙΟΥ)
8431 39 00	ΜΕΡΗ ΜΗΧΑΝΩΝ Η ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΤΗΣ ΚΛΑΣΗΣ 8428, Π.Δ.Κ.Α.
8431 43 00	ΜΕΡΗ ΜΗΧΑΝΩΝ ΓΕΩΤΡΗΣΗΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ, ΤΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ 8430 41 Ή 8430 49, Π.Δ.Κ.Α.
8431 49	ΜΕΡΗ ΜΗΧΑΝΩΝ Η ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΤΩΝ ΚΛΑΣΕΩΝ 8426, 8429 ΚΑΙ 8430, Π.Δ.Κ.Α.
8479 89 97	ΜΗΧΑΝΕΣ, ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, Π.Δ.Κ.Α.
8705 20 00	ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ-ΠΥΡΓΟΙ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ (DERRICKS) ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ Η ΤΗ ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ
8905 20 00	ΕΞΕΔΡΕΣ ΓΕΩΤΡΗΣΗΣ Ή ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ, ΠΛΩΤΕΣ Η ΚΑΤΑΔΥΟΜΕΝΕΣ
8905 90 10	ΠΛΟΙΑ-ΦΑΡΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑ, ΠΛΟΙΑ-ΑΝΤΛΙΕΣ, ΠΛΩΤΟΙ ΓΕΡΑΝΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΠΛΟΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ Η ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑ ΕΧΕΙ ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΥΣΑ ΣΗΜΑΣΙΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΚΥΡΙΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥΣ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΒΥΘΟΚΟΡΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ ΓΕΩΤΡΗΣΗΣ Η ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ, ΠΛΩΤΕΣ Η ΚΑΤΑΔΥΟΜΕΝΕΣ. ΑΛΙΕΥΤΙΚΑ ΣΚΑΦΗ ΚΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΠΛΟΙΑ)»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 826/2014 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 30ής Ιουλίου 2014****για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 17 Μαρτίου 2014 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014.
- (2) Εν όψει της σοβαρότητας της κατάστασης στην Ουκρανία, το Συμβούλιο κρίνει ότι επιπλέον πρόσωπα και οντότητες θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα ως έχει στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014.
- (3) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα πρόσωπα και οι οντότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού προστίθενται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 2014

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

S. GOZI

⁽¹⁾ EE L 78, 17.3.2014, σ. 6.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ

Άτομα

	Όνοματεπώνυμο	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Alexey Alexeyevich GROMOV Алексе́й Алексе́евич Гро́мов	Γεννηθείς την 31.5.1960 στο Ζαγκόρσκ (Sergiev Posad)	Ως πρώτος αναπληρωτής επιτελάρχης του Προεδρικού Γραφείου, είναι υπεύθυνος για την παροχή οδηγιών προς τα ρωσικά ΜΜΕ να ακολουθήσουν γραμμή ευνοϊκή προς τους αυτονομιστές στην Ουκρανία και υπέρ της προσάρτησης της Κριμαίας, υποστηρίζοντας ως εκ τούτου την αποσταθεροποίηση της ανατολικής Ουκρανίας και την προσάρτηση της Κριμαίας.	30.7.2014
2.	Oksana TCHIGRINA Оксана Чигрина		Εκπρόσωπος της αυτοαποκαλούμενης «κυβέρνησης» της αυτοαποκαλούμενης «Λαϊκής Δημοκρατίας του Λουγκάνσκ», η οποία έχει εκφρασθεί και έχει προβεί σε δηλώσεις, π.χ. σχετικά με την κατάρριψη ουκρανικού στρατιωτικού αεροσκάφους, την κράτηση ομήρων, τις πολεμικές δραστηριότητες των παράνομων ένοπλων ομάδων, με συνέπεια την υπονόμευση της εδαφικής ακεραιότητας, της κυριαρχίας και της ενότητας της Ουκρανίας.	30.7.2014
3.	Boris LITVINOV Борис Литвинов		Πρόεδρος από τις 22 Ιουλίου του αυτοαποκαλούμενου «Ανωτάτου Συμβουλίου» της αυτοαποκαλούμενης «Λαϊκής Δημοκρατίας του Ντονέτσκ», ο οποίος βρισκόταν στην πηγή των πολιτικών και της διοργάνωσης του παράνομου δημοψηφίσματος που οδήγησε στην ανακήρυξη της αυτοαποκαλούμενης «Λαϊκής Δημοκρατίας του Ντονέτσκ», η οποία διέρρηξε την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ενότητα της Ουκρανίας.	30.7.2014
4.	Sergey ABISOV Сергей Вацимович Аби́сов	Γεννηθείς την 27.11.1967	Αποδέχτηκε τον διορισμό του ως αυτοαποκαλούμενου «Υπουργού Εσωτερικών της Δημοκρατίας της Κριμαίας» από τον Πρόεδρο της Ρωσίας στις 5 Μαΐου 2014 (διάταγμα αριθ. 301) και με τις πράξεις του ως αυτοαποκαλούμενου «Υπουργού Εσωτερικών της Δημοκρατίας της Κριμαίας» υπονόμευσε την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ενότητα της Ουκρανίας	30.7.2014
5	Arkady Romanovich ROTENBERG Арка́дий Рома́нович Ротенбе́рг	Γεννηθείς την 15.12.1951 στο Λένινγκραντ (Αγία Πετρούπολη)	Ο κ. Rotenberg είναι παλαιός γνώριμος του Προέδρου Πούτιν και συνήθιζαν να ασκούνται μαζί στο τζούντο. Ανέπτυξε την παρουσία του κατά τη διάρκεια της θητείας του Προέδρου Πούτιν. Έχει ευνοηθεί από τους Ρώσους ιδύνοντες στην ανάθεση σημαντικών συμβάσεων από το ρωσικό κράτος ή από κρατικές επιχειρήσεις. Στις εταιρείες του ανατέθηκαν ιδίως κάποιες ιδιαίτερα κερδοφόρες συμβάσεις για την προετοιμασία των Ολυμπιακών Αγώνων του Σότσι. Είναι μείζων μέτοχος της Girotransmost, εταιρείας στην οποία έχει ανατεθεί δημόσια σύμβαση προμήθειας από ρωσική κρατική εταιρεία, για την πραγματοποίηση μελέτης σκοπιμότητας όσον αφορά την κατασκευή γέφυρας μεταξύ της Ρωσίας και της παράνομως προσαρτηθείσας Αυτόνομης Δημοκρατίας της Κριμαίας, ώστε να εδραιωθεί η ενσωμάτωση της περιοχής στη Ρωσική Ομοσπονδία, με αποτέλεσμα την περαιτέρω υπονόμευση της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας.	30.7.2014

	Όνοματεπώνυμο	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
6.	Konstantin Valerevich MALOFEEV Константин Валерьевич Малофеев	Γεννηθείς την 3.7.1974 στο Puschino	<p>Ο κ. Malofeev διατηρεί στενές σχέσεις με τους ουκρανούς αυτονομιστές στην ανατολική Ουκρανία και την Κριμαία. Είναι πρώην εργοδότης του κ. Borodai, του αυτοαποκαλούμενου πρωθυπουργού της αυτοαποκαλούμενης «Λαϊκής Δημοκρατίας του Ντονέτσκ» και συναντήθηκε με τον κ. Aksyopov, τον αυτοαποκαλούμενο πρωθυπουργό της αυτοαποκαλούμενης «Δημοκρατίας της Κριμαίας» κατά την περίοδο της προσάρτησης της Κριμαίας. Η ουκρανική κυβέρνηση έχει κινήσει ποινική έρευνα σχετικά με την εικαζόμενη υλική και οικονομική στήριξη που παρέχει στους αυτονομιστές.</p> <p>Επιπλέον, προέβη σε διάφορες δημόσιες δηλώσεις υποστηρίζοντας την προσάρτηση της Κριμαίας και την ενσωμάτωση της Ουκρανίας στη Ρωσία και, ιδίως, δήλωσε τον Ιούνιο του 2014 ότι «Δεν μπορείς να ενσωματώσεις ολόκληρη την Ουκρανία στη Ρωσία. Την ανατολική (Ουκρανία), όμως, ίσως».</p> <p>Ως εκ τούτου, ο κ. Malofeev επιδιώκει την αποσταθεροποίηση της ανατολικής Ουκρανίας.</p>	30.7.2014
7.	Yuriy Valentinovich KOVALCHUK Юрий Валентинович Ковальчук	Γεννηθείς την 25.7.1951 στο Λένινγκραντ (Αγία Πετρούπολη)	<p>Ο κ. Kovalchuk είναι παλιός γνώριμος του Προέδρου Πούτιν. Είναι συνιδρυτής της λεγόμενης Ozero Dacha, μιας σύμπραξης στην οποία συμμετέχουν άτομα με μεγάλη επιρροή του περιβάλλοντος του Προέδρου Πούτιν.</p> <p>Επωφελείται από τους δεσμούς του με τους ρώσους ιδύνοντες. Είναι Πρόεδρος και ο μεγαλύτερος μέτοχος της Bank Rossiya, με μερίδιο γύρω στο 38 % το 2013. Η τράπεζα αυτή θεωρείται η προσωπική τράπεζα των ανώτατων αξιωματούχων της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας, η Bank Rossiya έχει ανοίξει υποκαταστήματα σε όλη την Κριμαία και την Σεβαστούπολη, εδραιώνοντας με τον τρόπο αυτόν την ενσωμάτωση των δύο περιοχών στη Ρωσική Ομοσπονδία.</p> <p>Επιπλέον, η Bank Rossiya έχει σημαντικά διακυβεύματα στο National Media Group, το οποίο, με την σειρά του, ελέγχει τηλεοπτικούς σταθμούς που υποστηρίζουν ενεργά τις αποσταθεροποιητικές πολιτικές της ρωσικής κυβέρνησης στην Ουκρανία.</p>	30.7.2014
8.	Nikolay Terentievich SHAMALOV Николай Терентьевич Шамалов	Γεννηθείς την 24.1.1950	<p>Ο κ. Shamalov είναι παλιός γνώριμος του Προέδρου Πούτιν. Είναι συνιδρυτής της λεγόμενης Ozero Dacha, μιας σύμπραξης στην οποία συμμετέχουν άτομα με μεγάλη επιρροή του περιβάλλοντος του Προέδρου Πούτιν.</p> <p>Επωφελείται από τους δεσμούς του με τους ρώσους ιδύνοντες. Είναι ο δεύτερος μεγαλύτερος μέτοχος της Bank Rossiya, με μερίδιο γύρω στο 10 % το 2013. Η τράπεζα αυτή θεωρείται η προσωπική τράπεζα των ανώτατων αξιωματούχων της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας, η Bank Rossiya έχει ανοίξει υποκαταστήματα σε όλη την Κριμαία και την Σεβαστούπολη, εδραιώνοντας με τον τρόπο αυτόν την ενσωμάτωση των δύο περιοχών στη Ρωσική Ομοσπονδία.</p> <p>Επιπλέον, η Bank Rossiya έχει σημαντικά διακυβεύματα στο National Media Group, το οποίο, με την σειρά του, ελέγχει τηλεοπτικούς σταθμούς που υποστηρίζουν ενεργά τις αποσταθεροποιητικές πολιτικές της ρωσικής κυβέρνησης στην Ουκρανία.</p>	30.7.2014

Οντότητες

	Όνομασία	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	JOINT-STOCK COMPANY CONCERN ALMAZ-ANTEY (άλλως ALMAZ-ANTEY CORP, άλλως ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION, άλλως ALMAZ-ANTEY JSC), ΟΑΟ «Концерн ПВО „Алмаз-Антей“»	41 ul.Vereiskaya, Moscow 121471, Russia, Ιστότοπος: almazantey.ru Ηλ. διεύθυνση: antey@almaz-antey.ru	Η Almaz-Antey είναι ρωσική κρατική εταιρεία. Κατασκευάζει αντιαεροπορικό οπλισμό, που περιλαμβάνει πυραύλους εδάφους-αέρος με τους οποίους εφοδιάζει τον ρωσικό στρατό. Οι ρωσικές αρχές εφοδιάζουν με βαρύ οπλισμό τους αυτονομιστές της ανατολικής Ουκρανίας, συμβάλλοντας στην αποσταθεροποίηση της Ουκρανίας. Τα όπλα αυτά χρησιμοποιούνται από τους αυτονομιστές, μεταξύ άλλων και για την κατάρριψη αεροσκαφών. Ως κρατική εταιρεία, η Almaz-Antey συμβάλλει συνεχώς στην αποσταθεροποίηση της Ουκρανίας.	30.7.2014
2.	DOBROLET άλλως DOBROLYOT Добролет/Добролет	Κωδικός αερομεταφορέα QD International Highway, House 31, building 1, 141411 Moscow 141411, Москва г, Международное ш, дом 31, строение 1 Ιστότοπος: www.dobrolet.com	Η Dobrolet είναι θυγατρική ρωσικής κρατικής αεροπορικής εταιρείας. Από την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και μετά, η Dobrolet εκτελεί αποκλειστικά πτήσεις μεταξύ Μόσχας και Συμφερούπολης. Διευκολύνει κατ' αυτόν τον τρόπο την ενσωμάτωση της παρανόμως προσαρτηθείσας Αυτόνομης Δημοκρατίας της Κριμαίας στη Ρωσική Ομοσπονδία και υπονομεύει την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας.	30.7.2014
3.	ΡΩΣΙΚΗ ΕΘΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ RUSSIAN NATIONAL COMMERCIAL BANK РОССИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК	Άδεια λειτουργίας από την Κεντρική Τράπεζα της Ρωσίας αριθ. 1354 Russian Federation, 127 030 Moscow, Krasno proletarskaya street 9/5.	Μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας, Η Ρωσική Εθνική Εμπορική Τράπεζα (Russian National Commercial Bank (RNCB)) περιήλθε πλήρως στην κατοχή της αυτοαποκαλούμενης «Δημοκρατίας της Κριμαίας». Κυριαρχεί πλέον στην αγορά, ενώ δεν είχε καμιά παρουσία στην Κριμαία πριν από την προσάρτηση. Αγοράζοντας ή αναλαμβάνοντας υποκαταστήματα τραπεζών που αποχώρησαν από την Κριμαία, η RNCB στήριξε υλικά και οικονομικά την δράση της ρωσικής κυβέρνησης για την ένταξη της Κριμαίας στη Ρωσική Ομοσπονδία, υπονομεύοντας με τον τρόπο αυτόν την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας.	30.7.2014

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ 2014/507/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Ιουλίου 2014

για την τροποποίηση της απόφασης 2014/386/ΚΕΠΠΑ περί περιορισμών για εμπορεύματα καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης προς ανταπόκριση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 23 Ιουνίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾.
- (2) Λόγω της συνεχιζόμενης παράνομης προσάρτησης της Κριμαίας, το Συμβούλιο εκτιμά ότι θα πρέπει να ληφθούν πρόσθετα μέτρα για τον περιορισμό του εμπορίου με την Κριμαία και τη Σεβαστούπολη και των επενδύσεων σε αυτές.
- (3) Για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων απαιτείται περαιτέρω δράση της Ένωσης.
- (4) Η απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

- 1) ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης»,

- 2) προστίθενται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 4α

1. Απαγορεύονται η πώληση, η προμήθεια ή η μεταβίβαση βασικού εξοπλισμού και τεχνολογίας για τη δημιουργία, απόκτηση ή ανάπτυξη υποδομών στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη από πολίτες των κρατών μελών ή από το έδαφος των κρατών μελών ή με σκάφη ή αεροσκάφη που βρίσκονται υπό τη δικαιοδοσία τους, είτε κατάγονται από τα εδάφη τους είτε όχι, στους ακόλουθους τομείς:

- α) μεταφορές,
- β) τηλεπικοινωνίες,
- γ) ενέργεια.

Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να καθορισθούν τα σχετικά είδη που καλύπτονται από την παρούσα παράγραφο.

2. Απαγορεύεται η παροχή των ακόλουθων σε επιχειρήσεις στην Κριμαία και στη Σεβαστούπολη οι οποίες δραστηριοποιούνται στη δημιουργία, απόκτηση ή ανάπτυξη υποδομών στους τομείς της παραγράφου 1 στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη:

- α) τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης και άλλων υπηρεσιών σχετικών με βασικό εξοπλισμό και τεχνολογία που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1,
- β) χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας για οποιαδήποτε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή βασικού εξοπλισμού και τεχνολογίας που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή για την παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης.

⁽¹⁾ Απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, περί περιορισμών για εμπορεύματα καταγωγής Κριμαίας ή Σεβαστούπολης προς ανταπόκριση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης (ΕΕ L 183 της 24.6.2014, σ. 70).

3. Απαγορεύεται η εν γνώσει ή εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες οι οποίες έχουν ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα την παράκαμψη των απαγορεύσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2.

Άρθρο 4β

1. Απαγορεύονται η πώληση, η προμήθεια ή η μεταβίβαση βασικού εξοπλισμού και τεχνολογίας για την εκμετάλλευση των ακόλουθων φυσικών πόρων στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη από πολίτες κρατών μελών ή από το έδαφος κρατών μελών ή με σκάφη ή αεροσκάφη που βρίσκονται υπό τη δικαιοδοσία κρατών μελών, είτε κατάγονται από τα εδάφη τους είτε όχι:

- α) πετρελαίου,
- β) φυσικού αερίου,
- γ) ορυκτών.

Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να καθορισθούν τα σχετικά είδη που καλύπτονται από την παρούσα παράγραφο.

2. Απαγορεύεται η παροχή στις ακόλουθες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στην εκμετάλλευση, στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη, των φυσικών πόρων της παραγράφου 1:

- α) τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης και άλλων υπηρεσιών σχετικών με βασικό εξοπλισμό και τεχνολογία που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1,
- β) χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας για οποιαδήποτε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή βασικού εξοπλισμού και τεχνολογίας που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή για την παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης.

3. Απαγορεύεται η εν γνώσει ή εκ προθέσεως συμμετοχή σε δραστηριότητες οι οποίες έχουν ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα την παράκαμψη των απαγορεύσεων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2.

Άρθρο 4γ

Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στα άρθρα 4α και 4β δεν θίγουν την εκτέλεση, έως την 28η Οκτωβρίου 2014, συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από 30 Ιουλίου 2014 ή υποστηρικτικών συμβάσεων που απαιτούνται για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων, οι οποίες πρόκειται να συναφθούν και να εκτελεσθούν το αργότερο την 28η Οκτωβρίου 2014.

Άρθρο 4δ

Απαγορεύονται τα ακόλουθα:

- α) η χορήγηση οποιουδήποτε χρηματικού δανείου ή πίστωσης που σχετίζεται ειδικά με τη δημιουργία, απόκτηση ή ανάπτυξη υποδομών στους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 4α,
- β) η απόκτηση ή διεύρυνση της συμμετοχής σε επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη που ασχολούνται με τη δημιουργία, απόκτηση ή ανάπτυξη υποδομών στους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 4α, συμπεριλαμβανομένης της απόκτησης πλήρους κυριότητας των επιχειρήσεων αυτών και της απόκτησης μετοχών και αξιογράφων συμμετοχικής φύσης,
- γ) η δημιουργία οποιασδήποτε κοινοπραξίας που σχετίζεται με τη δημιουργία, απόκτηση ή ανάπτυξη υποδομών στους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 4α.

Άρθρο 4ε

Απαγορεύονται τα ακόλουθα:

- α) η χορήγηση οποιουδήποτε χρηματικού δανείου ή πίστωσης που σχετίζεται ειδικά με την εκμετάλλευση των φυσικών πόρων του άρθρου 4β στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη,
- β) η απόκτηση ή διεύρυνση της συμμετοχής σε επιχειρήσεις εγκατεστημένες στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη που ασχολούνται με την εκμετάλλευση των φυσικών πόρων του άρθρου 4β στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη, συμπεριλαμβανομένης της απόκτησης πλήρους κυριότητας των επιχειρήσεων αυτών και της απόκτησης μετοχών και αξιογράφων συμμετοχικής φύσης,
- γ) η δημιουργία οποιασδήποτε κοινοπραξίας που σχετίζεται με την εκμετάλλευση των φυσικών πόρων του άρθρου 4β στην Κριμαία και τη Σεβαστούπολη.

Άρθρο 4στ

Οι απαγορεύσεις των άρθρων 4δ και 4ε:

- α) ισχύουν με την επιφύλαξη της εκτέλεσης υποχρεώσεων που απορρέουν από συμβάσεις ή συμφωνίες συναφθείσες πριν από 30 Ιουλίου 2014,
- β) δεν εμποδίζουν την παράταση μιας συμμετοχής, εφόσον αυτή η παράταση αποτελεί υποχρέωση στο πλαίσιο συμφωνίας συναφθείσας πριν από 30 Ιουλίου 2014.

Άρθρο 4ζ

Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στα άρθρα 4β και 4ε δεν θίγουν τις συναλλαγές που σχετίζονται με συντήρηση για τη διασφάλιση της ασφάλειας της υπάρχουσας υποδομής.»

- 3) προστίθεται η ακόλουθη περίοδος στο άρθρο 5:

«Τα άρθρα 4α έως 4ζ επανεξετάζονται το αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2014.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
S. GOZI

ΑΠΟΦΑΣΗ 2014/508/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 30ής Ιουλίου 2014****για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 17 Μαρτίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ.
- (2) Εν όψει της σοβαρότητας της κατάστασης στην Ουκρανία, το Συμβούλιο θεωρεί ότι επιπλέον πρόσωπα και οντότητες θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο των προσώπων, οντοτήτων και φορέων που αποτελούν αντικείμενο περιοριστικών μέτρων, ως έχει στο παράρτημα της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ.
- (3) Το παράρτημα της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα πρόσωπα και οι οντότητες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης προστίθενται στον κατάλογο του παραρτήματος της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ.

*Άρθρο 2*Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

S. GOZI

⁽¹⁾ EE L 78, 17.3.2014, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΆΡΘΡΟ 1 ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ

Άτομα

	Όνοματεπώνυμο	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Alexey Alexeyevich GROMOV Алексе́й Алексе́евич Гро́мов	Γεννηθείς την 31.5.1960 στο Ζαγκόρσκ (Sergiev Posad)	Ως πρώτος αναπληρωτής επιτελάρχης του Προεδρικού Γραφείου, είναι υπεύθυνος για την παροχή οδηγιών προς τα ρωσικά ΜΜΕ να ακολουθήσουν γραμμή ευνοϊκή προς τους αυτονομιστές στην Ουκρανία και υπέρ της προσάρτησης της Κριμαίας, υποστηρίζοντας ως εκ τούτου την αποσταθεροποίηση της ανατολικής Ουκρανίας και την προσάρτηση της Κριμαίας.	30.7.2014
2.	Oksana TCHIGRINA Оксана Чигрина		Εκπρόσωπος της αυτοαποκαλούμενης «κυβέρνησης» της αυτοαποκαλούμενης «Λαϊκής Δημοκρατίας του Λουγκάνσκ», η οποία έχει εκφραστεί και έχει προβεί σε δηλώσεις, π.χ. σχετικά με την κατάρριψη ουκρανικού στρατιωτικού αεροσκάφους, την κράτηση ομήρων, τις πολεμικές δραστηριότητες των παράνομων ένοπλων ομάδων, με συνέπεια την υπονόμηση της εδαφικής ακεραιότητας, της κυριαρχίας και της ενότητας της Ουκρανίας.	30.7.2014
3.	Boris LITVINOV Борис Литвинов		Πρόεδρος από τις 22 Ιουλίου του αυτοαποκαλούμενου «Ανωτάτου Συμβουλίου» της αυτοαποκαλούμενης «Λαϊκής Δημοκρατίας του Ντονέτσκ», ο οποίος βρισκόταν στην πηγή των πολιτικών και της διοργάνωσης του παράνομου δημοψηφίσματος που οδήγησε στην ανακήρυξη της αυτοαποκαλούμενης «Λαϊκής Δημοκρατίας του Ντονέτσκ», η οποία διέρρηξε την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ενότητα της Ουκρανίας.	30.7.2014
4.	Sergey ABISOV Сергей Вади́мович Аби́сов	Γεννηθείς την 27.11.1967	Αποδέχτηκε τον διορισμό του ως αυτοαποκαλούμενου «Υπουργού Εσωτερικών της Δημοκρατίας της Κριμαίας» από τον Πρόεδρο της Ρωσίας στις 5 Μαΐου 2014 (διάταγμα αριθ. 301) και με τις πράξεις του ως αυτοαποκαλούμενου «Υπουργού Εσωτερικών της Δημοκρατίας της Κριμαίας» υπονόμωσε την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ενότητα της Ουκρανίας	30.7.2014
5	Arkady Romanovich ROTENBERG Арка́дий Рома́нович Ротенбе́рг	Γεννηθείς την 15.12.1951 στο Λένινγκραντ (Αγία Πετρούπολη)	Ο κ. Rotenberg είναι παλαιός γνώριμος του Προέδρου Πούτιν και συνήθιζαν να ασκούνται μαζί στο τζούντο. Ανέπτυξε την παρουσία του κατά τη διάρκεια της θητείας του Προέδρου Πούτιν. Έχει ευνοηθεί από τους Ρώσους ιδύνοντες στην ανάθεση σημαντικών συμβάσεων από το ρωσικό κράτος ή από κρατικές επιχειρήσεις. Στις εταιρείες του ανατέθηκαν ιδίως κάποιες ιδιαίτερα κερδοφόρες συμβάσεις για την προετοιμασία των Ολυμπιακών Αγώνων του Σότσι. Είναι μείζων μέτοχος της Giprotransmost, εταιρείας στην οποία έχει ανατεθεί δημόσια σύμβαση προμήθειας από ρωσική κρατική εταιρεία, για την πραγματοποίηση μελέτης σκοπιμότητας όσον αφορά την κατασκευή γέφυρας μεταξύ της Ρωσίας και της παρανόμως προσαρτηθείσας Αυτόνομης Δημοκρατίας της Κριμαίας, ώστε να εδραιωθεί η ενσωμάτωση της περιοχής στη Ρωσική Ομοσπονδία, με αποτέλεσμα την περαιτέρω υπονόμηση της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας.	30.7.2014

	Όνοματεπώνυμο	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
6.	Konstantin Valerevich MALOFEEV Константин Валерьевич Малофеев	Γεννηθείς την 3.7.1974 στο Puschino	<p>Ο κ. Malofeev διατηρεί στενές σχέσεις με τους ουκρανούς αυτονομιστές στην ανατολική Ουκρανία και την Κριμαία. Είναι πρώην εργοδότης του κ. Bogodai, του αυτοαποκαλούμενου πρωθυπουργού της αυτοαποκαλούμενης «Λαϊκής Δημοκρατίας του Ντονέτσκ» και συναντήθηκε με τον κ. Aksyopon, τον αυτοαποκαλούμενο πρωθυπουργό της αυτοαποκαλούμενης «Δημοκρατίας της Κριμαίας» κατά την περίοδο της προσάρτησης της Κριμαίας. Η ουκρανική κυβέρνηση έχει κινήσει ποινική έρευνα σχετικά με την εικαζόμενη υλική και οικονομική στήριξη που παρέχει στους αυτονομιστές.</p> <p>Επιπλέον, προέβη σε διάφορες δημόσιες δηλώσεις υποστηρίζοντας την προσάρτηση της Κριμαίας και την ενσωμάτωση της Ουκρανίας στη Ρωσία και, ιδίως, δήλωσε τον Ιούνιο του 2014 ότι «Δεν μπορείς να ενσωματώσεις ολόκληρη την Ουκρανία στη Ρωσία. Την ανατολική (Ουκρανία), όμως, ίσως».</p> <p>Ως εκ τούτου, ο κ. Malofeev επιδιώκει την αποσταθεροποίηση της ανατολικής Ουκρανίας.</p>	30.7.2014
7.	Yuriy Valentinovich KOVALCHUK Юрий Валентинович Ковальчук	Γεννηθείς την 25.7.1951 στο Λένινγκραντ (Αγία Πετρούπολη)	<p>Ο κ. Kovalchuk είναι παλιός γνώριμος του Προέδρου Πούτιν. Είναι συνιδρυτής της λεγόμενης Ozero Dacha, μιας σύμπραξης στην οποία συμμετέχουν άτομα με μεγάλη επιρροή του περιβάλλοντος του Προέδρου Πούτιν.</p> <p>Επωφελείται από τους δεσμούς του με τους ρώσους ιδύνοντες. Είναι Πρόεδρος και ο μεγαλύτερος μέτοχος της Bank Rossiya, με μερίδιο γύρω στο 38 % το 2013. Η τράπεζα αυτή θεωρείται η προσωπική τράπεζα των ανώτατων αξιωματούχων της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας, η Bank Rossiya έχει ανοίξει υποκαταστήματα σε όλη την Κριμαία και την Σεβαστούπολη, εδραιώνοντας με τον τρόπο αυτόν την ενσωμάτωση των δύο περιοχών στη Ρωσική Ομοσπονδία.</p> <p>Επιπλέον, η Bank Rossiya έχει σημαντικά διακυβεύματα στο National Media Group, το οποίο, με την σειρά του, ελέγχει τηλεοπτικούς σταθμούς που υποστηρίζουν ενεργά τις αποσταθεροποιητικές πολιτικές της ρωσικής κυβέρνησης στην Ουκρανία.</p>	30.7.2014
8.	Nikolay Terentievich SHAMALOV Николай Терентьевич Шамалов	Γεννηθείς την 24.1.1950	<p>Ο κ. Shamalov είναι παλιός γνώριμος του Προέδρου Πούτιν. Είναι συνιδρυτής της λεγόμενης Ozero Dacha, μιας σύμπραξης στην οποία συμμετέχουν άτομα με μεγάλη επιρροή του περιβάλλοντος του Προέδρου Πούτιν.</p> <p>Επωφελείται από τους δεσμούς του με τους ρώσους ιδύνοντες. Είναι ο δεύτερος μεγαλύτερος μέτοχος της Bank Rossiya, με μερίδιο γύρω στο 10 % το 2013. Η τράπεζα αυτή θεωρείται η προσωπική τράπεζα των ανώτατων αξιωματούχων της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας, η Bank Rossiya έχει ανοίξει υποκαταστήματα σε όλη την Κριμαία και την Σεβαστούπολη, εδραιώνοντας με τον τρόπο αυτόν την ενσωμάτωση των δύο περιοχών στη Ρωσική Ομοσπονδία.</p> <p>Επιπλέον, η Bank Rossiya έχει σημαντικά διακυβεύματα στο National Media Group, το οποίο, με την σειρά του, ελέγχει τηλεοπτικούς σταθμούς που υποστηρίζουν ενεργά τις αποσταθεροποιητικές πολιτικές της ρωσικής κυβέρνησης στην Ουκρανία.</p>	30.7.2014

Οντότητες

	Όνομασία	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	JOINT-STOCK COMPANY CONCERN ALMAZ-ANTEY (άλλως ALMAZ-ANTEY CORP, άλλως ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION, άλλως ALMAZ-ANTEY JSC), ΟΑΟ «Концерн ПВО „Алмаз-Антей“»	41 ul.Vereiskaya, Moscow 121471, Russia, Ιστότοπος: almazantey.ru Ηλ. διεύθυνση: antey@almaz-antey.ru	Η Almaz-Antei είναι ρωσική κρατική εταιρεία. Κατασκευάζει αντιαεροπορικό οπλισμό, που περιλαμβάνει πυραύλους εδάφους-αέρος με τους οποίους εφοδιάζει τον ρωσικό στρατό. Οι ρωσικές αρχές εφοδιάζουν με βαρύ οπλισμό τους αυτονομιστές της ανατολικής Ουκρανίας, συμβάλλοντας στην αποσταθεροποίηση της Ουκρανίας. Τα όπλα αυτά χρησιμοποιούνται από τους αυτονομιστές, μεταξύ άλλων και για την κατάρριψη αεροσκαφών. Ως κρατική εταιρεία, η Almaz-Antei συμβάλλει συνεχώς στην αποσταθεροποίηση της Ουκρανίας.	30.7.2014
2.	DOBROLET άλλως DOBROLYOT Добролет/Добролет	Κωδικός αερομεταφορέα QD International Highway, House 31, building 1, 141411 Moscow 141411, Москва г, Международное ш, дом 31, строение 1 Ιστότοπος: www.dobrolet.com	Η Dobrolet είναι θυγατρική ρωσικής κρατικής αεροπορικής εταιρείας. Από την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και μετά, η Dobrolet εκτελεί αποκλειστικά πτήσεις μεταξύ Μόσχας και Συμφερούπολης. Διευκολύνει κατ' αυτόν τον τρόπο την ενσωμάτωση της παράνομως προσαρτηθείσας Αυτόνομης Δημοκρατίας της Κριμαίας στη Ρωσική Ομοσπονδία και υπονομεύει την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας.	30.7.2014
3.	ΡΩΣΙΚΗ ΕΘΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ RUSSIAN NATIONAL COMMERCIAL BANK РОССИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК	Άδεια λειτουργίας από την Κεντρική Τράπεζα της Ρωσίας αριθ. 1354 Russian Federation, 127 030 Moscow, Krasno proletarskaya street 9/5.	Μετά την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας, Η Ρωσική Εθνική Εμπορική Τράπεζα (Russian National Commercial Bank (RNCB)) περιήλθε πλήρως στην κατοχή της αυτοαποκαλούμενης «Δημοκρατίας της Κριμαίας». Κυριαρχεί πλέον στην αγορά, ενώ δεν είχε καμιά παρουσία στην Κριμαία πριν από την προσάρτηση. Αγοράζοντας ή αναλαμβάνοντας υποκαταστήματα τραπεζών που αποχώρησαν από την Κριμαία, η RNCB στήριξε υλικά και οικονομικά την δράση της ρωσικής κυβέρνησης για την ένταξη της Κριμαίας στη Ρωσική Ομοσπονδία, υπονομεύοντας με τον τρόπο αυτόν την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας.	30.7.2014

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL